

## Niederschrift der Sitzung des Ortsteilrates Töttelstädt am 20.01.2025

---

<b>Sitzungsort:</b>	Bürgerhaus, Bienstädter Tor 5, 99090 Erfurt-Töttelstädt
<b>Beginn:</b>	18:00 Uhr
<b>Ende:</b>	19:50 Uhr
<b>Anwesende Mitglieder des Ortsteilrates:</b>	Siehe Anwesenheitsliste
<b>Abwesende Mitglieder des Ortsteilrates:</b>	Siehe Anwesenheitsliste
<b>Sitzungsleiter/in:</b>	Herr Müller
<b>Schriftführer/in:</b>	Frau Lange

### Tagesordnung:

I.	Öffentlicher Teil	Drucksachen- Nummer
1.	Eröffnung durch den Ortsteilbürgermeister	
2.	Änderungen zur Tagesordnung	
3.	Genehmigung der Niederschrift aus der Sitzung vom 18.11.2024	
4.	Einwohnerfragestunde	
5.	Behandlung von dringlichen Entscheidungsvorlagen OR	
6.	Behandlung von Entscheidungsvorlagen OR	
6.1.	Verwendung der Mittel nach § 8 i.V.m. § 7 Abs. 2 der Orts- teilverfassung – Repräsentationsmittel des Ortsteilbür- germeisters	<b>0054/25</b>
6.2.	Verwendung der Mittel nach § 4 Abs. 1 i.V.m. § 7 Abs. 2 der Ortsteilverfassung - Ortsblatt / Heimatblatt "Der Bergkreis"	<b>0056/25</b>
6.3.	Verwendung der Mittel aus der Vermietung von Räumen im Bürgerhaus entsprechend der Betreiber- und Nut- zungsordnung	<b>0062/25</b>
7.	Vorberatung von dringlichen Entscheidungsvorlagen des Stadtrates und von Ausschüssen	

8. Beteiligung des Ortsteirates
9. Ortsteilbezogene Themen
- 9.1. Informationen über den derzeitigen Stand der Turnhal-  
lensanierung in Töttelstädt
10. Informationen

---

I.	<b>Öffentlicher Teil</b>	<b>Drucksachen- Nummer</b>
----	--------------------------	--------------------------------

1.	<b>Eröffnung durch den Ortsteilbürgermeister</b>	
----	--	--

Der Ortsteilbürgermeister eröffnet die Sitzung und stellt die ordnungs- und fristgemäße Ladung der Ortsteilratsmitglieder sowie die Beschlussfähigkeit fest.

Es wird darauf hingewiesen, dass die Niederschrift der nichtöffentlichen Sitzung vom 18.11.2024 während der Sitzung zur Einsichtnahme in Umlauf gegeben wird.

2.	<b>Änderungen zur Tagesordnung</b>	
----	------------------------------------	--

Es liegen keine Änderungsanträge vor, somit wird nach der vorliegenden Tagesordnung verfahren.

3.	<b>Genehmigung der Niederschrift aus der Sitzung vom 18.11.2024</b>	
----	---	--

Zur Niederschrift der öffentlichen Sitzung des Ortsteirates Töttelstädt werden keine Einwendungen erhoben.

**Beschluss:**

Die Niederschrift der Ortsteilratssitzung vom 18.11.2024 wird bestätigt.

**bestätigt Ja 6 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

4.	<b>Einwohnerfragestunde</b>	
----	-----------------------------	--

Der Bedarf einer Einwohnerfragestunde ist nicht gegeben.

5.	<b>Behandlung von dringlichen Entscheidungsvorlagen OR</b>	
----	--	--

Es liegen keine dringlichen Entscheidungsvorlagen zur Beschlussfassung vor.

6.	<b>Behandlung von Entscheidungsvorlagen OR</b>	
----	--	--

- |      |   |                |
|------|---|----------------|
| 6.1. | <b>Verwendung der Mittel nach § 8 i.V.m. § 7 Abs. 2 der Orts-<br/>teilverfassung – Repräsentationsmittel des Ortsteilbür-<br/>germeisters</b> | <b>0054/25</b> |
|------|---|----------------|

### **Beschluss:**

Entsprechend § 8 a); b) und g) i.V.m. § 7 Abs. 2 der Ortsteilverfassung (Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt) werden dem Ortsteilbürgermeister oder einem Beauftragtem zur Erfüllung / Wahrnehmung der Repräsentationsaufgaben finanzielle Mittel i.H.v. 250,00 EUR zur Verfügung gestellt.

Die ordnungsgemäße Verwendung der Mittel ist durch die entsprechenden Belege der Grundlage § 71 ThürGemHV nachzuweisen. Die finanziellen Mittel werden auch für bereits getätigte Ausgaben zur Verfügung gestellt. Nicht verbrauchte finanzielle Restmittel aus diesem Beschluss, stehen für andere Beschlüsse wieder zur Verfügung.

**beschlossen Ja 6 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

- 6.2.            **Verwendung der Mittel nach § 4 Abs. 1 i.V.m. § 7 Abs. 2            0056/25**  
                  **der Ortsteilverfassung - Ortsblatt / Heimatblatt "Der**  
                  **Bergkreis"**

### **Beschluss:**

Entsprechend § 4 Abs. 1 Nr. 4 i.V.m. § 7 Abs. 2 der Ortsteilverfassung (Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt) werden finanzielle Mittel in Höhe von 800,00 EUR für die Erstellung des "Der Bergkreis", anteilmäßig für den Ortsteil Töttelstädt, zur Verfügung gestellt.

Die ordnungsgemäße Verwendung der Mittel ist durch die entsprechenden Belege auf der Grundlage § 71 ThürGemHV nachzuweisen. Die finanziellen Mittel werden für bereits getätigte Ausgaben zur Verfügung gestellt. Nicht verbrauchte finanzielle Restmittel aus diesem Beschluss, stehen für andere Beschlüsse wieder zur Verfügung.

**beschlossen Ja 5 Nein 1 Enthaltung 0 Befangen 0**

- 6.3.            **Verwendung der Mittel aus der Vermietung von Räumen            0062/25**  
                  **im Bürgerhaus entsprechend der Betreiber- und Nut-**  
                  **zungsordnung**

### **Beschluss:**

Entsprechend § 2 Abs. 2 Satz 2 der Betreiber- und Nutzungsordnung für die Vergabe und Benutzung von Räumen in Bürgerhäusern der Landeshauptstadt Erfurt vom 22. Juni 2016 werden die Mieteinnahmen für die Ausstattung und bauliche Unterhaltung des Bürgerhauses gemäß § 4 Abs. 2 Nr. 15 der Ortsteilverfassung und unter Voraussetzung der Bestätigung des Haushaltes verwendet.

Die geschäftsführende Dienststelle, hier D01 - Sachgebiet Ortsteilbetreuung, wird beauftragt den Beschluss entsprechend § 2 Abs. 2 Satz 1 der Betreiber- und Nutzungsordnung für die Vergabe und Benutzung von Räumen in Bürgerhäusern der Landeshauptstadt vom 22. Juni 2016 umzusetzen und erforderliche Absprachen mit den Fachämtern zu führen.

**beschlossen Ja 6 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

## **7. Vorberatung von dringlichen Entscheidungsvorlagen des Stadtrates und von Ausschüssen**

Es liegen keine dringlichen Entscheidungsvorlagen des Stadtrates und von Ausschüssen zur Behandlung im Ortsteilrat vor.

## **8. Beteiligung des Ortsteilrates**

Es liegen keine Sachverhalte zur Beteiligung des Ortsteilrates vor.

## **9. Ortsteilbezogene Themen**

### **9.1. Informationen über den derzeitigen Stand der Turnhallensanierung in Töttelstädt**

Bericht des Ortsteilbürgermeisters aus der Sitzung des Werksausschusses Erfurter Sportbetrieb und zukünftige Maßnahmen zur Sanierung der Turnhalle Töttelstädt

In der letzten Sitzung des Werksausschusses Erfurter Sportbetrieb wurde u.a. die Nutzung der Turnhalle in Töttelstädt thematisiert. Es wurde festgestellt, dass die Halle derzeit nicht ausreichend für den Vereinssport genutzt wird. Diese Einschätzung wurde jedoch durch einen Belegungsplan des SV Töttelstädt 1990 e.V. widerlegt. Der Verein konnte nachweisen, dass die Turnhalle in vollem Umfang genutzt wird, insbesondere durch die Abteilung Tischtennis, deren Mannschaft in der 3. Bundesliga spielt.

Im Rahmen von Gesprächen zwischen dem Ortsteilbürgermeister und dem SV Töttelstädt 1990 e.V. wurde beschlossen, einen externen Elektrobetrieb zu beauftragen, eine Kostenschätzung für die Elektroanlage der Turnhalle zu erstellen. Ziel dieser Kostenschätzung ist es, eine fundierte Einschätzung der zwingend notwendigen Maßnahmen zu erhalten, um die Elektroinstallation den aktuellen Standards anzupassen und somit die Nutzung der Halle auch weiterhin sicherzustellen.

Zusätzlich wird von den Ortsteilbürgermeistern der Ortsteile Töttelstädt, Alach, Salomonsborn und Ermstedt ein gemeinsames Schreiben vorbereitet, in dem die dringende Sanierung und Erhaltung der Turnhalle Töttelstädt gefordert wird. Dieses Schreiben soll dem Oberbürgermeister sowie allen Fraktionen der Stadt Erfurt übergeben werden, um auf die Wichtigkeit der Investitionen in die Infrastruktur der Turnhalle aufmerksam zu machen.

Die nächste Sitzung des Werksausschusses Erfurter Sportbetrieb ist für den 29.01.2025 geplant.

## **10. Informationen**

Folgende Sachverhalte werden durch den Ortsteilbürgermeister sowie die Mitglieder des Ortsteilrates angesprochen und zur Kenntnis gegeben:

- Am 23. Januar 2025 wird im Ausschuss für Stadtentwicklung, Bau, Umwelt, Klimaschutz und Verkehr der Antrag des Ortsteilbürgermeisters zur Änderung des Flächennutzungsplans für den Ortsteil Töttelstädt beraten.

- Zudem schlägt der Ortsteilbürgermeister die Vergabe finanzieller Mittel für verschiedene Repräsentationen und Vereine vor. Die vorgeschlagenen Beträge sind wie folgt:

- ➔ 200,00 EUR für den Frühjahrsputz
- ➔ 300,00 EUR für die Frauentags Feier
- ➔ 500,00 EUR für die Seniorenweihnachtsfeier
- ➔ 1.500,00 EUR für den Feuerwehrverein Töttelstädt e.V.
- ➔ 1.500,00 EUR für den SV Töttelstädt 1990 e.V.
- ➔ 1.500,00 EUR für den Töttelstädter Karneval Club e.V.
- ➔ 2.400,00 EUR für den Kirmesverein Töttelstädt e.V.

Die Beratung und entsprechende Beschlussfassung hierzu sind für die Sitzung des Ortsteilrates am 12. Mai 2025 vorgesehen. Die Vereine wurden bereits aufgefordert, ihre entsprechenden Bedarfe bis spätestens 31. März 2025 anzumelden.

- Eine vom Grundstück Ludwig-Böhner-Platz 1 herausragende Hecke schränkt derzeit die Nutzung des Gehweges ein. Das zuständige Fachamt wurde über diese Situation bereits informiert, jedoch sind bislang keine Maßnahmen zur Beseitigung der Beeinträchtigung ergriffen worden.

- Im Bereich der Straße „Untertor“ gibt es weiterhin Probleme mit parkenden Autos. Der Ortsteilbürgermeister plant, hierzu ein Gespräch mit den Anwohnern zu führen, um eine Lösung der Situation zu erarbeiten.

- Bezüglich der Anschaffung und Aufstellung eines Schaukastens durch den Kirmesverein Töttelstädt e.V. muss noch der endgültige Standort geklärt werden.

- Schließlich wird vorgeschlagen, eine Informationsveranstaltung in Töttelstädt durchzuführen. Ein konkreter Termin steht noch nicht fest. Der Ortsteilbürgermeister weist jedoch darauf hin, dass diese Veranstaltung ausschließlich im Rahmen einer Ortsteilratssitzung stattfinden sollte.

gez. Silvio Müller  
Ortsteilbürgermeister/in

gez. Heike Lange  
Schriftführer/in